

τοῦ ἀπόστου, ὅμως καὶ λυπτομένου, ἐντὸς τῶν τειχῶν τοῦ τσαμίου, ἔτι δὲ μᾶλλον ἐντὸς τοῦ περιβόλου τοῦ Κααβάχ, ὅλγας ἀκροβούς, ἔχομεν πληρωφορίας περὶ τοῦ μεγάλου ἱεροῦ, τοῦ Μωάμεθαν καθεσμοῦ. Ὁλίγοι περιηγήθαι ἐκ τῶν χριστιανῶν χωρῶν ἀπετόλμησαν νὰ κινδυνεύσωσι τὴν ζώην αὐτῶν, καίτοι ἐν πλήρει γνώσει τῆς Ἀραβικῆς καὶ τῶν διαλέκτων αὐτῆς, καὶ ἐντελῶς ἔμπειροι εἰς τὰς ποικίλας τελετούργικες τῆς μωαμεθανικῆς πίστεως, καὶ βοσθύμενοι ὑπὸ πληρεστάτης, καὶ ἐπιμελοῦς μεταμφέτεως, ἐν ᾧ ἡ πρόνοια καὶ ἡ πεῖρα ἐλαβον πάσταν δύναται προφύλαξιν κατὰ τὴν ἀνακαλύψεως. Ἐκ τῶν ἀτρομήτων τούτων ἀνδρῶν ὁ μᾶλλον γνωστὸς εἶναι ὁ ἄγγλος λοχαγὸς Βύρτων, ἐκ τοῦ στρατοῦ τῆς Βομβίζης. Ὁ ἀξιωματίκος ὁ οὗτος ἐπεσκέψατο τὴν Μέκκαν καὶ τὴν Μέδιναν τῷ 1852, εἰς τὴν διήγησιν δὲ αὐτοῦ ὄρείλομεν πολλὰς πληριφορίας ἐπὶ τοῦ ιεροῦ περιβόλου. Ὁ λοχαγὸς Βύρτων ὅμως περιγράψων τὸ Κααβάχ, οὐ προτέθηγεν εἰς τὸ σύγχρονα τοῦ περιηγήτου Βυρχάρτ, ἐπιτελεθέντος τὴν Μέκκαν τῷ 1814. Ἡ διήγησις ὅμως αὐτοῦ περὶ τοῦ περιέργου τούτου τόπου εἶναι λίγη μακρά ὥστε νὰ γρητιμεύσῃ εἰς τὸ ἐνεστώς ἀρθρον.

Τὸ περίρρχγμα ἔχει σχῆμα ἐπιμήκους τετραγώνου, οὐδεμία τῶν πλευρῶν τοῦ ὅποιου εἶναι εὐθεῖα, καίτοι κατὰ πρώτην ὅψιν φάίνονται τοιαῦται. Ὁ ἐξωτερικὸς τοίχος ἔχει μῆκος 250 βημάτων καὶ 200 πλάτος, ὁ δὲ ιερὸς περιβόλος δύναται νὰ περιλάβῃ 35,000 προσωπικού. Λιγότερον τὸ Κααβάχ, διπέρ εἰς ἀπόστασιν φαίνεται ἔχον τοιαῦτα καὶ πρὸς τὸ κέντρον τοῦ περιβόλου οὐ/ὶ ὅμως καὶ ἀκριβῶς, διότι τὸ Κααβάχ ὑπῆρξε πρότερον τοῦ τσαμίου, κτισθέντος περὶ αὐτὸν, καὶ ἐπεκταθέντος κατὰ διαφόρους ἐποχάς. Πρὸς τὴν μεσημβρινοκανατολικὴν γωνίαν τοῦ Κααβάχ εἶναι ἡ διάσημος «μέλαινα λίθος», ἣν ἡ δεισιδαιμονία τῶν μωαμεθικῶν πιστεύει ὡς κομισθεῖσαν ἐκ τῶν οὐρανῶν δι' ἀγγέλων. Ἀποτελεῖ ἡ λίθος αὕτη μέρος τῆς γωνίας τοῦ οἰκοδομήματος; εἶναι δὲ περὶ τοὺς πέσσαρας καὶ ἡμίους πόδας ἀπὸ τοῦ ἐδάφους, συγκειμένη ἐκ περίπου δώδεκα διαφόρους μεγέθους; καὶ σγήματος λίθων στενῶν συνδεδεμένων δι' ἀσθέστου, ἐντελῶς δὲ λείων. Φάνεται ὡτανεῖ τὸ δόλον ἐθρυσθῆ εἰς πολλὰ τεμάχια ὑπὸ σφοδροῦ κτυπήματος, εἴτα δὲ συνηνάθη πάλιν. Φαίνεται ὡς λαβάς, ἀλλ' εἶναι λίαν θύσκολον νὰ προσδιορισθῇ ἀκριβῶς ἡ ποιότης τῆς λίθου, ἢ ἡ ἐπιφάνεια κατεφθάρει ἐκ τῶν ἐκατομμυρίων ἐπιψύκτεων καὶ ἀπατημῶν τοὺς δόποιους ἔλαχεν.

Ὁ λογαγὸς Βύρτων διδει τὴν εἶτε ἔκθετιν περὶ τοῦ Κααβάχ καὶ τῶν περίξ ἣν ἐν περιελήφει παραθέτομεν ἔδει. Οἱ προσκυνήται οἱ περὶ τὸ Κααβάχ βαίνοντες ἀρχίζουσι τὴν λιτανεῖται αὐτῶν ἐκ τῆς μελαίνης λίθου, ἣν ψαύουσι καὶ ἀσπάζονται μετὰ μεγίστου σεβασμοῦ. Ἐπίστρωσις ἐκ γρανίτου στιλπνωθέντος ὡς ὑάλου ἐκ τῶν ποδῶν, περιστογίζει τὸ Κααβάχ. Ἐκτὸς τοῦ ἐπιστρώματος, τούτου, ἀποτελοῦντος ἀκενόντοντος ἐλειψίειδες σχῆμα, ὑπάρχει σειρά σιδηρῶν στύλων στηρίζοντων δρίζοντείους σιδήρας ράβδους, ἐξ ὧν κρέ-

μανται σφαιροειδεῖς ἐκ πρασίνης ἡ λευκῆς ύάλου λαμπτῆρες. Τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ Κααβάχ εἶναι ἀπλοῦν καὶ δὲν ἔχει παράθυρα ἢ ἔτερόν τι ἀνοιγμα πλὴν τῆς εἰσόδου καὶ μικρᾶς θύρας ἀγούστης εἰς κλίμακα πρὸς τὴν στέγην ἀπολήγουσαν. Πρὸς τὴν θύραν, πρὸς τὰ ἔξω, εἶναι μικρὸν κοίλωμα, ἐνθα δὲ Ἀβραὰμ καὶ Ἰσμαήλ λέγονται ὅτι ἀνέμιζαν τὴν ἀδεστον πρὸς οἰκοδομὴν τοῦ Κααβάχ. Εἰς τὴν βορειοδυτικὴν πλευρὴν εἰσίν οἱ ὑποτιθέμενοι τάφοι τοῦ Ἰσμαήλ καὶ τῆς Ἀγρα, περικεκλεισμένοι δι' ἡμικυκλικοῦ τοίχου ἐπικεκαλυμμένου διὰ λευκοῦ μηρυάρου. Ἀπέναντι τῆς ἀνατολικῆς γωνίας εἶναι τὸ ζεῦς (ὲπι), ἦτος τὸ ιερὸν φρέαρ, πιστεύομενον ὡς τὸ τῆς Ἄγρα.

Τὸ Κααβάχ αποτελεῖ τὸ Κιλιλί. ἢ τὸ πρὸς ἀτενίστιν μέρος, πρὸς δὲ πάντες, οἱ Μωαμεθινοὶ ἀτενίζουσιν δταν προτεύχωνται εἰς τὸν Θεόν. Ὁλίγοι μουσουλμάνοι θεωροῦνται τὸ Κααβάχ ἀνεψιού φόβου καὶ τρόμου, καὶ ἐπὶ αὐτῆς τῆς θέστεως προτεύχονται εἰς τὸν Ἀλλάγη, ἐξ οἰουδόποτε μέρους ἡ γωνίας τῆς οἰκίας των ἀλλαγῶν θεωροῦνται ἀναγνωρίζονται ἐν τῷ ιερῷ ἐκ τῆς ἐρωτήσεως πρὸς ποιαν διεύθυνσιν πρέπει νὰ γίνηται ἡ προτεύχη.

Πάντες οἱ ἐπιτάριοι λίθοις κείνται πρὸς μίαν καὶ τὴν αὐτὴν διεύθυνσιν ἥτις θεωρεῖται ὁ ἀξιώτερος μουσουλμανικοῦ κόσμου. Ὁποία ἀπειρία λίθων ἐπιταφίων μὲν χιλιάδων κοινωμένων προσκυνητῶν ἀνεμένοντων τὸν Κριτὴν πάστης τῆς ἀνθρωπότητος! Οι μουσουλμάνοι δὲν κοσμοῦνται τοὺς τάφους των, καὶ οι αὐξανοντες θέρμοι εἰναι ἐν τοῖς νεκροταφείοις δὲν φυτεύονται ἐκεῖ δι' ἀνθρωπίνης γειρός. Ἐπὶ ὅλγας ἡμέρας μετὰ τὴν ἐκφοράν, τυρβάνιον συνήθως τίθεται ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ λίθου καὶ φυλάττεται ὑπὸ τῶν πενθούντων συγγενῶν. Ἐτι καὶ ἐν τῷ νεκροταφείῳ τὸ γενικόν αἰσθημα τὸ ὑπεριτυχόν ἐν τῇ Ἀνατολῇ κατὰ τῆς συνεντεύξεως τῶν ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν ἐπικρατεῖ, καὶ ἐν Μέκκα, ἡ Πέμπτη εἶναι ἡ ἡμέρα ἡ διὰ τὰς γυναικας ωριμένη πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν τάφων τῶν ἀγαπητῶν αὐτοῖς. Πολλοὶ τῶν πολυτελεστέρων καὶ ὀραιοτέρων τάρων κατερριφθησαν ὑπὸ τῶν φανατικῶν Βαχαΐδων, ὅτε κατέλαβον τὴν πόλιν περὶ τὰς ἀρχὰς τῆς ἐνεστώτης ἐκατονταετερίδος. Ἐν Μέκκα ὑπάρχει ἡ Ζαράτ εἰ Μαλία, ἦτος τὸ ιερὸν κοιμητήριον, ἐνθα εἰσίν οἱ τάφοι τῆς πρώτης συζύγου καὶ τῆς μητρὸς τοῦ προφήτου, ἀλλ' ὁ τάφος τοῦ Μωάμεθ εἶναι ἐν Μεδίνῃ.

## Η ΚΥΠΡΟΣ

Ἡ ὁραία αὕτη νῆσος κατέχει τὸ κέντρον τοῦ ὑπὸ τῆς βορείου ἀκτῆς τῆς Συρίας καὶ Μικρασίας σχηματίζομένου κόλπου. Ὁλίγα μέρη ἔχουσι τοσαῦτα ὀφελήματα ὡς πρὸς γῆν, κλίμα, καὶ θέσιν καὶ τοσαῦτας ιστορικὰς σχέσεις, καὶ ὅμως ὅλγα παρέχουσι τοσαῦτας λυπηρὰς αποδείξεις ὀφελημάτων ἀμεληθέντων καὶ κακῶς μεταχειρισθέντων. Ἡ προτέρα αὕτη, εὐδαιμονία διήγειρε τὴν ἀμιλλαν τῶν βασιλέων οἰτινες ἀδιακόπως ἥπιζον περὶ τῆς κατοχῆς αὐτῆς καὶ οὔτε

συνέδεε τὴν ἴστορίαν αὐτῆς μετὰ πάντος σχεδὸν πεπολιτισμένου ἔθνους, ἀρχαίου καὶ νεώτερου. Ἡ ἐνεστῶσα αὐτῆς κατάκτησις οὐδὲν ἄλλο δείκνυει. ἡ ἐρείπια, ἐρήμωσιν καὶ καταπίεσιν. Πλεῖσται τῶν ἀρχαίων αὐτῆς πόλεων ἔξιφανίθησαν καὶ ἡ γῆ αὐτῆς, ικανὴ νὰ πκραγάγῃ ἀφύσιον θερισμὸν σίτου καὶ καρπῶν, εἶναι κατὰ τὸ πλεῖστον ἀκαλλιέργητος.

Τὸ μῆκος αὐτῆς εἶναι 140 μιλίων, τὸ δὲ μέγιστον πλάτος 50, ἀπέχει δὲ τῆς αὐτῆς τῆς Κιλικίας 45 μιλία. Σειρά ὁρέων δύκει δί' ὅλου τοῦ μήκους τῆς νῆσου τὰ δρη ταῦτα ἦσαν διάσημος. Οὐλυμπὸς τῶν ἀρχαίων ἀνυψοῦνται δὲ μέχρι 7000 ποδῶν. Ἐπὶ μιᾶς τῶν κορυφῶν τῶν ὁρέων τούτων, τῆς κορυφῆς τοῦ Ἀγ. Σταυροῦ, ὑπάρχει ἐκκλησία ἰδρυθεῖσα ὑπὸ τῆς Ἐλένης μητρὸς τοῦ Μ. Κωνσταντίνου. Τὰ δρη ταῦτα εἰσὶ πλήρη πυκνῶν δασῶν ἐξ δουῶν ἐξ τούτων ἐκτεταμέναι πεδιάδες καὶ κυματίζουσαι κοιλαδες ἐκτείνονται μέχρι τῆς ἀκτῆς ἐκκατέρωθεν, αἱ εὐρύτεραι πεδιάδες εἰσὶ πρὸς μεταμόρφιαν, ἐν αὐτηῖς εἶναι καὶ ἡ τῆς Μεσαρίας, ἡ μεγίστη, ἐφ' ἣς διαστίλευς τῆς Ἀγγίλιας Ριγάρδος μετὰ τῶν σταυροφόρων του ἐκέρδησε τὴν μάχην δι' ἣς ἐγένετο κύριος τῆς νῆσου. Διὰ τῆς πεδιάδος ταῦτης ῥέει ὁ Πηδαίος, διέμενος τῆς Κύπρου ποταμὸς, δύτις ὡς καὶ οἱ λαιποὶ τῆς νῆσου ῥάμες, ξηραίνεται τὸ θέρος.

Τὸ κλίμα καὶ τὸ ἔδαφος εἰσὶ λίαν πρόσφοροι εἰς τὴν βλάστησιν. Ἡ πορτοκαλέα καὶ ἡ κιτρέα δύνανται ἐνταῦθα νὰ βλαστήσωσι πάρα τὴν μηλέαν καὶ κερασέαν αἱ σταφυλαὶ τῆς εἰσὶ μεγάλαι καὶ γλυκεῖαι: ἐπίσης φυτεῖται καὶ ὁ βάμβαξ ὅστις ἀποτελεῖ ἐν τῶν κυριωτέρων ἐκ τῶν ἔξαγομένων προϊόντων. Τὸ μέγιστον ὅμως τῆς γῆς μέρος ἀφίεται ἀκαλλιέργητον ὁ θύμος καὶ ἄλλα ἀρωματικὰ χόρτα καλύπτουσι κατὰ τὸ πλεῖστον τὰ ἀκαλλιέργητα ταῦτα δικαιρίουματα ὥραια δὲ ἀνθη εὔσομα κοσμοῦσι τὸν περιθόλον πάστης σχεδὸν οἰκίας. Ἡ νῆσος ἔχει πολλὰ μεταλλεῖα ἐν εἰς διακρίνονται τὰ τοῦ χαλκοῦ τὰ δόποια καὶ ἀπὸ τῶν ὄμηρικῶν χρόνων ἐγινώσκοντο διότι ἐκ τοῦ μετάλλου τούτου ἐσχηματίζοντο αἱ ἀ μαὶ τῶν βελῶν τῶν ἀρχαίων ἡρώων. Τοσάυτα ἔχουσα φυσικὰ προσόντα δὲν εἶναι θεραπεῖσαν τὴν προσοχὴν τῶν πεπολιτισμένων λαῶν τῆς ἀρχαιότητος. Οἱ Φοίνικες μηνημονεύονται ἐκ τῶν πρώτων ἀποίκων πρὸς οὓς ἐπειτα προσετέθησαν. Ἑλληνες, Αἰγύπτιοι, καὶ τινὲς φυλαὶ ἐκ τῶν μεταμόρφινῶν μερῶν τῆς Αἰγύπτου, οἱ Αιθίοπες. Περιῆλθε διαδοχικῶς ὑπὸ τὴν ἔξουσιαν τῶν Αἰγυπτίων, Περσῶν, τοῦ Ἀλεξανδροῦ τοῦ Μεγάλου, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ὄποιού ἐπεσεν εἰς τὸ κράτος τῶν Πτολεμαίων, εἶτα δὲ εἰς τὸ τῶν Ρωμαίων κατακτηθεῖσα ὑπὸ τοῦ Κάτωνος. Μετὰ τὴν πτῶσιν τῶν Ἱεροσολύμων οἱ Ιουδαῖοι κατέλαβον τὴν Κύπρον, ἐξωσθέντες ἐπειτα ὑπὸ τῶν Ρωμαίων.

Κατὰ τὴν πτῶσιν καὶ διακίρεσιν τῆς ῥωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας, ἡ Κύπρος περιῆλθεν εἰς τὴν ἔξουσιαν τῶν Βυζαντινῶν αὐτοκρατόρων. Περὶ τὸ τέλος τοῦ ΙΒ'. αἰώνος, ὁ Ριγάρδος Α. κατέλαβεν αὐτὴν, καὶ

ἐπώλησεν εἰς τοὺς Ναΐτας, καθ' ὃν, λίαν πιεζομένη, ἐπανέτησεν, ἀναληφθεὶς τὰκιν ὑπὸ τοῦ Ριγάρδου. Ἐν ἑτεῖ 1192 ἐδωκεν οὗτος τὸ μικρὸν βασίλειον εἰς τὸ Γαύ τοῦ Λουστινίου, τὸν ἐξωθέντα βασιλέα τῶν Ἱεροσολύμων, δικτελέσαν εἰς τὴν ἔξουσιαν αὐτῶν ἐπὶ τρεῖς αἰώνας ἐν μεγίστη ἀκμῇ. Ἐκλεψάστης τῆς Ὁυναστείας τῶν Λουστινίων οἱ ἐνεστοὶ κατέλαβον τὴν γῆσσον ὡς κηδεμόνες ἀνηλίκου οἰκυρονόμου, τοῦ ὄποιου ἡ μήτηρ ἦτο πλουσία θυγάτηρ τῆς Ἐνεστίας. Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ἀνηλίκου υἱοῦ της ἡ γῆραχ μήτηρ, μετεβιβήσεται τὰ δικαιώματα αὐτῆς εἰς τὸν δοῦκα τῆς Σακείας, κατὰ συνέπειαν τοῦ ὄποιου ὁ τίτλος τοῦ βασιλέως τῆς Κύπρου διατηρεῖται ὑπὸ τῆς οἰκογενείας ἐκείνης. Τῷ 1470 οἱ Τσοριοὶ ὑπὸ τὸν Σελίμ Β', ἐπέδραμον τὴν νῆσον καὶ κατέλαβον τὴν Λευκωσίαν δι' ερόδου, κατατράχαντες 20.000 ἐκ τῶν κατοίκων. Οἱ ἀνδρεῖοι ἐνεστοὶ Βρυγαδίοις, ἐπιτυχῶς ἡμύνυτο ἐπὶ τινὰ χρόνον ἐν Ἀρμήστω, ἀλλ' ἐπιτέλους ὑπετάγη τοῖς Τσοροίς, οἵτινες ὑποτιχεύθησαν αὐτῷ ἀσφάλειαν τῆς ζωῆς, εἰτα ἐβισάντων αὐτὸν ἀνιλεῶς καὶ ἐθανάτωσαν, καὶ πᾶσαν τὴν φρουρὴν κατέστρεψαν.

Ἀπὸ τοῦ χρόνου τούτου ἡ Κύπρος διετέλεσεν ὑπὸ τὴν τουρκικὴν δεσποτείαν καὶ ἐξέκλινε κατὰ τὴν εὐδαιμονίαν καὶ τὸν πληθυσμόν. Τῷ 1764 ὁ λαὸς ἐξηγέρθη κατὰ τῶν καταθλιβόντων αὐτὸν τυράννων, ἀλλ' ἡ ἐπανάστασις κατεστάλη.

Τὸ πλήρη ἀγγλικὴν διοίκησιν ἡ νῆσος βεβαίως κρέπτονται θα διέλθῃ ἡμέρας, οἱ κατεστρημένοι λιμένες τῆς θὰ ἐπανορθώθωσι καὶ ἡ γεωργία θὰ ἐμψυχωθῇ, πρὸς δόμελος τῶν διοικούμενων καὶ διοικουμένων.

#### Η ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ

##### ΕΙΣ ΤΟΝ ΒΟΡΕΙΟΝ ΠΟΛΟΝ ΕΚΑΡΟΜΗ

Οἱ ἀπόβλους τῆς «Ζανέτ» ἐκ τοῦ λιμένος τοῦ Αγ. Φραγκίσκου τῆς Καλύφορίας τὴν πρωΐκν τῆς 8 Ιουλίου (ν), πρὸς ἐκζήτησιν τοῦ Βορείου Πόλου, ὑπῆρξε γεγονός τὰ μάλιστα ἐγδιαφέρον τὴν ἐθνικὴν τῶν Ἀμερικανῶν φιλοτιμίαν. Ἡ ἐπιχείστης αὕτη διεξῆγηθη διαπάναις τοῦ κ. Ιακώβου Βένετ ἰδιοκτήτου τοῦ «Κήρυκος τῆς Νέας Τόρκης», καίτοι οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ τὸ πληρωματικόν θεωρίσθησαν ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν ναυτικῶν τῶν Ην. Πολιτειῶν. Οἱ υποπλοίαρχοι Δελόγγη, ὁ καὶ κυβερνήτης τοῦ πλαίου, ὑπῆρξε καὶ ἄλλοτε ἐρευνητὴς τοῦ Βορείου Πόλου κατὰ τὸ 1873, κατὰ τὸν χρόνον τοῦτον ἀποδεῖξας ικανότητα εἰς ἐπιτυχῆ διεξαγωγὴν τῆς ἐπιχείρησεως ἐὰν αὕτη καταλληλότερον παρεσκευάζετο.

Ἐκ τῆς ἐκδρομῆς ἐκείνης ἐσχε τὴν ἐντύπωσιν δτι ἡ πιθανωτέρη καὶ πρακτικωτέρη διόδος εἰς τὸν Βόρειον Πόλον ἦτο διὰ τοῦ Βεριγγίου πορθμοῦ. Τὴν ιδέαν τοῦ ταῦτην ἀνεκοινώσεν εἰς τὸν κ. Βένετ, δύτις μετὰ σκέψιν κατέληξεν εἰς τὸ αὐτὸν συμπέρασμα, οὗτοι δὲ ἀπερασίθησαν ἐνεστῶσα εἰς τὸν Βόρειον Πόλον ἐκδρομή. Ο κ. Δελόγγη παρηγγέλθη λοιπὸν νὰ σγοράσῃ κατάλληλον πρὸς τὸν σκοπὸν πλοῖον, καὶ οὗτος ἤγορχε